

# SLAVIC REVIEW

SPRING 2020

Interdisciplinary Quarterly of Russian, Eurasian, and East European Studies



**Membership Dues:** students—\$35.00; those with salaries under \$30,000—\$55.00; \$30,000—\$39,999—\$70.00; \$40,000—\$49,999—\$85.00; \$50,000—\$59,999—\$115.00; \$60,000—\$74,999—\$135.00; \$75,000—\$99,999—\$155.00; \$100,000—\$124,999—\$180.00; \$125,000 and over—\$200.00. Joint members with one subscription to *Slavic Review*, add \$40.00 to dues of higher paid member. For members living outside of the United States please add \$15.00 for shipping. Subscriptions without membership are: for Electronic-Only, \$305/£198; for Electronic+Print, \$366/£238; for Print only, \$330/£215. Single current and back issues to subscribers are \$62.00; for ASEES members, \$25.00 each, plus shipping. Correspondence regarding *Slavic Review* subscriptions should be sent to Cambridge University Press at: [subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org) for information; all others should contact [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org). Correspondence regarding membership, news items for NewsNet, or changes of address should be sent to ASEES, 203C Bellefield Hall, 315 S. Bellefield Ave., Pittsburgh, PA 15260-6424. Telephone: (412) 648-9911; fax: (412) 648-9815; e-mail: [aseees@pitt.edu](mailto:aseees@pitt.edu); website: [www.aseees.org](http://www.aseees.org). The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

Institutional subscriptions can be purchased direct from Cambridge University Press or through any major subscription agent. Print-only, online-only and bundled print and online prices are all available, and subscription prices are tiered according to institution type and size. Please contact Cambridge University Press for further details. For customers in North America, email: [subscriptions\\_newyork@cambridge.org](mailto:subscriptions_newyork@cambridge.org); or phone: (800) 872-7423, option 4. For customers outside of North America, email: [journals@cambridge.org](mailto:journals@cambridge.org); phone: +44 (0)1223-32-6070; or fax: +44 (0)1223-32-5150.

Copyright © 2020 *Slavic Review* ISSN 0037-6779 by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. Permission to reprint must generally be obtained from Cambridge University Press. Copying is permitted in accordance with the fair use guidelines of the U.S. Copyright Act of 1976. The association permits the following additional educational uses without permission or payment of fees: academic libraries may place materials from *Slavic Review* on reserve (in multiple photocopied or electronically retrievable form) for students enrolled in specific courses; teachers may reproduce or have reproduced multiple copies (in photocopied or electronic form) for students in their courses. Those wishing to reproduce material from *Slavic Review* for any other purpose (general distribution, advertising or promotion, creating new collective works, resale, etc.) must obtain permission from Cambridge University Press. Permissions and reproduction policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/permission.htm>.

*Slavic Review* is indexed in ABSEES (American Bibliography of Slavic and East European Studies). Articles appearing in this journal are abstracted or indexed in Historical Abstracts, America: History and Life, ABC Pol Sci: A Bibliography of Contents, Academic Index, Arts and Humanities Citation Index, Linguistic Bibliography, Book Review Index, Historical Abstracts, Humanities Index, MLA, PAIS, RILM, Social Science Index, Social Science Citation Index, Current Contents/Social and Behavioral Sciences, International Bibliography of the Social Sciences, and CrossRef.

The Editorial Office of the *Slavic Review* is located at the University of Illinois, Urbana-Champaign, and is supported by the College of Liberal Arts and Sciences, the Russian, East European, and Eurasian Center, the Department of Slavic Languages and Literatures, and the Humanities Council.

Articles, books for review, and correspondence concerning editorial matters should be sent to *Slavic Review*, University of Illinois, 1207 W. Oregon St., Urbana, IL 61801-3716. Telephone: (217) 333-3621; e-mail: [slavrev@illinois.edu](mailto:slavrev@illinois.edu); website: [www.slavicreview.illinois.edu](http://www.slavicreview.illinois.edu). To advertise in the journal please email [USAAdSales@cambridge.org](mailto:USAAdSales@cambridge.org) or telephone +1(212) 337-5053 in the USA, Canada, or Mexico; email [ad\\_sales@cambridge.org](mailto:ad_sales@cambridge.org) or telephone +44 (1223) 325083 in the rest of the world.

Before submitting manuscripts to *Slavic Review*, please consult the Information tab on our website for details on criteria, acceptable length, and preparation of the manuscript, available at <http://www.slavicreview.illinois.edu/info/manuscripts.html>.

*Slavic Review* does not ordinarily accept unsolicited book reviews. Please consult us if you would like to propose a book for review or a review essay. *Slavic Review* publishes signed letters to the editor by individuals with educational or research merit. For more detailed policy statements on manuscript submissions, book reviews, and letters to the editor, see our website.

# SLAVÍC REVIEW

INTERDISCIPLINARY QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN, AND EAST EUROPEAN STUDIES

VOLUME 79 NUMBER 1 • SPRING 2020

## CONTRIBUTORS

vi

## ABSTRACTS

viii

## POST-COMMUNIST ISLAM IN A POST-9/11 WORLD: THE STATE OF THE RELIGIOUS MARKETPLACE

### Introduction

MUSTAFA TUNA AND ANDREJA MESARIĆ

1

- Disrupting Boundaries between Traditional and Transnational Islam: Pious Women's Engagement with Islamic Authority in Bosnia-Herzegovina  
ANDREJA MESARIĆ

7

- Anti-Muslim Fear Narrative and the Ban on Said Nursi's Works as "Extremist Literature" in Russia  
MUSTAFA TUNA

28

## ARTICLES

- Between Sound and Silence: The Failure of the "Symphony of Sirens" in Baku (1922) and Moscow (1923)  
DANIEL SCHWARTZ

51

- The Filmmaker in Wartime: Sergei Eisenstein Inside and Out  
JOAN NEUBERGER

76

- Experience as Device: Encountering Russian Formalism in the Ljubljana School  
KAITLYN TUCKER SORENSEN

93

- Boomerangs and Bombs: The Zagreb School of Animation and Yugoslavia's Third Way Experiment  
PAUL MORTON

115

Academics Executed on the Wulecki Hills in L'viv: From a Local Wartime Crime to a Translocal Memory Event ELEONORA NARVSELIUS AND IGOR PIETRASZEWSKI	139
--	-----

## REVIEW ESSAY

Samuel A. Greene and Graeme B. Robertson, <i>Putin v. the People: The Perilous Politics of a Divided Russia</i> ; Grigory Yavlinsky, <i>The Putin System: An Opposing View</i> ; Anders Åslund, <i>Russia's Crony Capitalism: The Path from Market Economy to Kleptocracy</i> (Chris Miller)	163
--	-----

## FEATURED REVIEWS

Katherine M.H. Reischl, <i>Photographic Literacy: Cameras in the Hands of Russian Authors</i> (Sven Spieker)	171
Eleonory Gilburd, <i>To See Paris and Die: The Soviet Lives of Western Culture</i> (Anatoly Pinsky)	174
Sarah Cameron, <i>The Hungry Steppe: Famine, Violence, and the Making of Soviet Kazakhstan</i> (Hugh D. Hudson, Jr.)	177
Stanislav Shvabrin, <i>Between Rhyme and Reason: Vladimir Nabokov, Translation, and Dialogue</i> (Adrian Wanner)	180

## FILM REVIEW

Maria Sadowska, dir., <i>Sztuka Kochania: Historia Michaliny Wisłockiej</i> (The Art of Loving: The Story of Michalina Wiśłocka) (Beth Holmgren)	183
--	-----

## BOOK REVIEWS

Houri Berberian, <i>Roving Revolutionaries: Armenians and the Connected Revolutions in the Russian, Iranian, and Ottoman Worlds</i> (Stephen Badalyan Riegg)	185
Guntra A. Aistara, <i>Organic sovereignties: Struggles over Farming in the Age of Fair Trade</i> (Krista M. Harper)	186
Paul Hanebrink, <i>A Specter Haunting Europe: The Myth of Judeo-Bolshevism</i> (William W. Hagen)	188
Michael Cotey Morgan, <i>The Final Act: The Helsinki Accords and the Transformation of the Cold War</i> (Nicolas Badalassi)	189
Cornelia Aust, <i>The Jewish Economic Elite: Making Modern Europe</i> (Adam Sutcliffe)	191

Paul Miller and Claire Morelon, eds., <i>Embers of Empire: Continuity and Rupture in the Habsburg Successor States after 1918</i> (Árpád von Klimó)	192
Gabriel N. Finder and Alexander V. Prusin, <i>Justice behind the Iron Curtain: Nazis on Trial in Communist Poland</i> (Franziska Exeler)	194
Nicholas E. Denysenko, <i>The Orthodox Church in Ukraine: A Century of Separation</i> (Barbara Skinner)	195
Rachel Applebaum, <i>Empire of Friends: Soviet Soft Power and Socialist Internationalism in Cold War Czechoslovakia</i> (Melissa Feinberg)	197
John Frederick Bailyn, Dijana Jelača, and Danijela Lugarić, eds., <i>The Future of (Post)Socialism: Eastern European Perspectives</i> (Irina Gigova)	198
Bohumil Hrabal, <i>Murder Ballads and Other Legends</i> , Trans. Timothy West (Ivana Hostová)	200
Ewa Wampuszyc, <i>Mapping Warsaw: The Spatial Poetics of a Postwar City</i> (Svetlana Vassileva-Karagyozova)	201
April A. Eisman, <i>Bernhard Heisig and the Fight for Modern Art in East Germany</i> (Allison Leigh)	203
David L. Cooper, ed. and trans., <i>The Queen's Court and Green Mountain Manuscripts with Other Forgeries of the Czech Revival</i> (Malynne Sternstein)	204
Jure Detela, <i>Moss and Silver</i> , trans. Raymond Miller and Tatjana Jamnik (Timothy Pogačar)	206
Yuson Jung, <i>Balkan Blues: Consumer Politics after State Socialism</i> (Magdalena Crăciun)	207
Hilary Appel and Mitchell A. Orenstein, <i>From Triumph to Crisis: Neoliberal Economic Reform in Postcommunist Countries</i> (Aleksandra Sznajder Lee)	208
Ekrem Karakoç, <i>Inequality After the Transition: Political Parties, Party Systems, and Social Policy in Southern and Postcommunist Europe</i> (Andrew Roberts)	210
Iurie Stamati, <i>The Slavic Dossier: Medieval Archaeology in the Soviet Republic of Moldova: Between State Propaganda and Scholarly Endeavor</i> (Andrei Cusco)	211
Sam Beck and Ana Ivasiuc, eds., <i>Roma Activism: Reimagining Power and Knowledge</i> (Stefánia Toma)	213
Matthew P. Romaniello, <i>Enterprising Empires: Russia and Britain in Eighteenth-Century Eurasia</i> (Gregory Afinogenov)	214

Nicholas S. Racheotes, <i>The Life and Thought of Filaret Drozdov, 1782–1867: The Thorny Path to Sainthood</i> (J. Eugene Clay)	216
Stephen K. Wegren, Alexander Nikulin, and Irina Trotsuk, <i>Food Policy and Food Security: Putting Food on the Russian Table</i> ; Aaron Hale-Dorrell, <i>Corn Crusade: Khrushchev's Farming Revolution in the Post-Stalin Soviet Union</i> (François-Xavier Nérard)	217
Anna L. Bailey, <i>Politics under the Influence: Vodka and Public Policy in Putin's Russia</i> ; Tricia Starks, <i>Smoking under the Tsars: A History of Tobacco in Imperial Russia</i> (Marjorie L. Hilton)	220
Ulrich Hofmeister, <i>Die Bürde des Weissen Zaren. Russische Vorstellungen einer imperialen Zivilisierungsmission in Zentralasien</i> (Peter Weisensel)	223
Mara Kozelsky, <i>Crimea in War and Transformation</i> (Willard Sunderland)	224
Nikolai Krementsov, <i>With and Without Galton: Vasilii Florinskii and the Fate of Eugenics in Russia</i> (Daniel Beer)	225
David Wolff, Yokote Shinji, and Willard Sunderland, eds., <i>Russia's Great War and Revolution in the Far East: Re-imagining the Northeast Asian Theater, 1914–22</i> (Kimitaka Matsuzato)	227
John Etty, <i>Graphic Satire in the Soviet Union: Krokodil's Political Cartoons</i> (Alison Rowley)	228
Suzanne Ament, <i>Sing to Victory! Song in Soviet Society during World War II</i> (Polly McMichael)	230
Arkadi Zeltser, <i>Unwelcome Memory: Holocaust Monuments in the Soviet Union</i> (David Shneer)	231
Julia Herzberg, Christian Kehrt, and Franziska Torma, eds., <i>Ice and Snow in the Cold War: Histories of Extreme Climatic Environments</i> (Julia Lajus)	232
Jennifer M. Hudson, <i>Iron Curtain Twitchers: Russo-American Cold War Relations</i> (Rósa Magnúsdóttir)	234
Edward Geist, <i>Armageddon Insurance: Civil Defense in the United States and the Soviet Union, 1945–1991</i> (Andrew Jenks)	236
Erica L. Fraser, <i>Military Masculinity and Postwar Recovery in the Soviet Union</i> (Deborah A. Field)	237
Colleen McQuillen and Julia Vaingurt, eds., <i>The Human Reimagined: Posthumanism in Russia</i> (Alyssa DeBlasio)	238

Kristin Romberg, <i>Gan's Constructivism: Aesthetic Theory for an Embedded Modernism</i> (Elena Korowin)	240
Irena R. Makaryk, <i>April in Paris: Theatricality, Modernism, and Politics at the 1925 Art Deco Expo</i> (Jordana Mendelson)	241
Madina Tlostanova, <i>What Does It Mean to Be Post-Soviet? Decolonial Art From the Ruins of the Soviet Empire</i> (Matthew Jesse Jackson)	242
Matthias Meindl, <i>Reiner Aktivismus? Politisierung von Literatur und Kunst im postsowjetischen Russland</i> (Klavdia Smola)	244
Simon Nicholls and Michael Pushkin, trans., <i>The Notebooks of Alexander Skryabin</i> (Polina Dimova)	245
Maria Razumovskaya, <i>Heinrich Neuhaus: A Life beyond Music</i> (Rebecca Mitchell)	247
Maxim Amelin, <i>The Joyous Science: Selected Poems</i> , trans. Derek Mong and Anne O. Fisher; Pavel Arseniev, <i>Reported Speech</i> , Anastasiya Osipova, ed. (Michael Lavery)	249
Annie Gérin, <i>Devastation and Laughter: Satire, Power, and Culture in the Early Soviet State, 1920s–1930s</i> (Maya Vinokour)	251
Friedrich Gorenstein, <i>Redemption</i> , trans. Andrew Bromfield (Adrien Smith)	252
Natalia Kamovnikova <i>Made under Pressure: Literary Translation in the Soviet Union, 1960–1991</i> (Samantha Sherry)	254
Leo Tolstoy, <i>On Life: A Critical Edition</i> , Inessa Medzhibovskaya, ed., trans. Michael Denner and Inessa Medzhibovskaya (Anna A. Berman)	255
Detelina Tocheva, <i>Intimate Divisions: Street-Level Orthodoxy in Post-Soviet Russia</i> (Sonja Luehrmann)	257
Deborah Welch Larson and Alexei Shevchenko, <i>Quest for Status: Chinese and Russian Foreign Policy</i> (Cheng Chen)	258
<b>COLLECTED ESSAYS</b>	260
<b>OTHER BOOKS OF INTEREST</b>	264
<b>IN MEMORIAM</b>	266
<b>LETTER TO THE EDITOR</b>	270
<b>ADDENDUM</b>	271